SUMARIO

ABREVIATURAS

Abreviaturas..... 15

I
INTRODUCCIÓN

1. Justificación y relevancia práctica del estudio..... 19
2. Objeto de estudio..... 21
3. Pregunta, tesis y metodología del doble control *ad intra* / *ad extra*..... 22
4. Estructura de la monografía..... 23

II
LA EXTRADICIÓN PASIVA Y SU MARCO JURÍDICO

1. Concepto, naturaleza y objeto del procedimiento de extradición..... 25
   1.1. Concepto y naturaleza de la extradición..... 25
   1.2. Objeto del procedimiento de extradición..... 29
2. El principio de reciprocidad..... 30
3. Fuentes aplicables y método de integración..... 32
   3.1. La regulación extradicional específica: plano *ad intra*..... 32
   3.2. Fuentes de derechos humanos: plano *ad extra*..... 35
      3.2.1. Teoría de las libertades implícitas..... 37
      3.2.2. Teoría de la vulneración indirecta de los derechos fundamentales..... 40
   3.3. Regla de integración de los controles *ad intra* y *ad extra*. 43

III

SUJETOS, PROCEDIMIENTO Y TRATAMIENTO DIFERENCIADO DE LA OEDE

1. Sujetos de la relación extradicional..... 45
1.1. El Estado requirente..... 45
1.2. El Estado requerido: España..... 48
1.2.1. La actuación gubernamental..... 48
1.2.2. Órganos jurisdiccionales y control de derechos fundamentales..... 52
1.2.2.1. En el procedimiento de extradición común..... 52
1.2.2.2. En el procedimiento de la OEDE..... 53
1.3. La persona reclamada y su estatuto de garantías..... 54
2. Dualidad de regímenes e irrupción transversal del Derecho de la Unión Europea..... 56
2.1. El procedimiento de extradición común..... 56
2.2. El procedimiento de la OEDE como régimen autónomo.. 57
2.3. Aplicación del Derecho de la Unión..... 61

IV

APLICACIÓN DEL MÉTODO *AD INTRA/AD EXTRA* A LOS RIESGOS DE ENTREGA

1. Regla probatoria y decisoria común sobre los riesgos alegados..... 69
1.1. Riesgo alegado, riesgo general y riesgo individual..... 70
1.2. Carga inicial de alegación y deber judicial de indagación 71
1.3. Momento de la valoración del riesgo..... 75
1.4. Consecuencias procesales..... 78
1.4.1. Requerir información complementaria..... 79
1.4.2. Condicionar la entrega..... 79
1.4.3. Aplazar la decisión o la ejecución de la entrega.... 80
1.4.4. Denegar la entrega..... 80
2. Condena en rebeldía y derecho a un proceso equitativo..... 80
2.1. Planteamiento del riesgo..... 80

2.2. Control *ad intra*..... 81
2.3. Control *ad extra*..... 84
2.4. Integración y consecuencia procesal..... 87
3. Vida, integridad y humanidad de la pena..... 87
3.1. Pena de muerte..... 88
3.1.1. Agotamiento del control *ad intra* y regulación *ad extra* como elemento interpretativo..... 89
3.1.2. Control jurisdiccional y garantía suficiente..... 94
3.2. Tortura, tratos inhumanos y condiciones de detención... 96
3.2.1. La prohibición de tortura y tratos inhumanos en el Derecho extradicional expreso (control *ad intra*)..... 97
3.2.2. El control *ad extra*: el artículo 3 del CEDH y la prohibición absoluta de la tortura..... 99
3.2.3. Prohibición de cierre: la Convención contra la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes de 1984..... 106
3.3. Cadena perpetua..... 107
3.3.1. Doble ausencia normativa como punto de partida..... 107
3.3.2. La ausencia de mención expresa a la «cadena perpetua» en la normativa *ad intra*..... 108
3.3.3. Integración de la doble ausencia normativa..... 112
4. Asilo, protección subsidiaria y no devolución..... 113
4.1. Asilo y control *ad intra*..... 113
4.1.1. Derecho fundamental al asilo..... 114
4.1.2. La doble inclusión del asilo en la LEP: explícita e implícita..... 116
4.1.3. El asilo en la regulación convencional..... 118
4.1.4. Interacción del Derecho de la Unión en la interpretación del asilo..... 120
4.2. Protección subsidiaria y control *ad extra*..... 122
4.3. La primacía del Derecho de la Unión regulador de la protección internacional sobre la normativa extradicional *ad intra*: posibles conflictos..... 127
4.4. Solicitud pendiente y recursos..... 130
4.5. Integración y consecuencia procesal..... 132

V
GARANTÍAS Y RESPONSABILIDAD

1. Garantías ofrecidas por el Estado requirente..... 135
1.1. Concepto y clases de garantías..... 135
1.2. Garantía suficiente: contenido y fiabilidad..... 137
1.3. Control antes y durante el procedimiento..... 141
1.4. Control posterior a la entrega..... 145
1.5. Tratamiento del control de garantías en la jurisprudencia española..... 148
1.6. Consecuencias del incumplimiento de las garantías para los Estados intervinientes..... 155
1.6.1. Actuación del *extraditurus* frente al riesgo de incumplimiento o insuficiencia de las garantías y frente al efectivo incumplimiento..... 155
1.6.2. Responsabilidad del Estado requerido por no exigir garantías suficientes..... 157
1.6.3. Responsabilidad del Estado requirente por incumplimiento de las garantías..... 157
1.6.3.1. Estado requirente parte del CEDH..... 158
1.6.3.2. Existencia de tratado de extradición aplicable..... 159
1.6.3.3. Inexistencia de tratado de extradición aplicable..... 161
1.6.3.4. Vías no jurisdiccionales de reacción del *extraditurus* o, en su caso, el extraditado frente a las garantías ofrecidas o frente al incumplimiento de éstas una vez producida la entrega..... 165
2. Responsabilidad internacional del Estado requerido..... 171
2.1. Responsabilidad por el propio acto de entrega..... 171
2.2. Responsabilidad por acción y por insuficiencia del control previo..... 173
2.3. Garantías diplomáticas: el ofrecimiento de garantías no dispensa de valoración ni de la subsiguiente responsabilidad..... 174
2.4. Otros derechos convencionales susceptibles de provocar responsabilidad internacional..... 175
2.5. Recepción de la responsabilidad internacional del Estado requerido en el Derecho español..... 177

CONCLUSIONES

Conclusiones..... 179

BIBLIOGRAFÍA

1. Doctrina..... 183
1.1. Artículos en revistas y contribuciones en obras colectivas..... 183
1.2. Libros y tesis doctorales..... 186
2. Documentos..... 186
3. Leyes y tratados..... 190
4. Sentencias, autos y otras resoluciones..... 199
4.1. Audiencia Nacional..... 199
4.2. Corte Internacional de Justicia..... 200
4.3. Tribunal Constitucional..... 200
4.4. Tribunal Europeo de Derechos Humanos..... 201
4.5. Tribunal de Justicia de la Unión Europea..... 203
4.6. Tribunal Supremo..... 205
4.7. Comité contra la Tortura..... 205